



WALWORTH®

Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.
Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trébol
Tepotzotlán, Estado de México C.P. 54600

(NUMERO) NUMBER:

(FECHA) DATE:

V042823
22/10/2004

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED
ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE
OF THE FOLLOWING STANDARDS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO
DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS
EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES

- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES - FLANGED AND BUT-WELDING ENDS
- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16 .10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16 .34 - VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

PART. No.: **75710P**
(CODIGO)

DESCRIPTION: **2" FIG. 5344 F UT MCB, API TRIM No. 8**
(DESCRIPCION) **CAST STEEL SIZING CHECK VALVE (VALVULA RETENCION TIPO COLUPIO DE ACERO FUNDIDO)**
VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL

(VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES)
(FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK SEAT	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	1125	NA	NA	815
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			NA	NA

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)											MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)				
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	W	TENS	YIELD	ELG	RED	BHN
			KPSI	KPSI	%	%	CVN@	1ST	2ND	3RD	AVG							
BODY (CUERPO)	MM836	A 216 MCB	0.197	0.904	0.026	0.022	0.453	0.030	0.030	0.010	0.040	0.001	74.09	45.67	25.0	45.0	168	
BONNET COVER (BONETE TAPA)	03148A	216 MCB	0.190	0.760	0.019	0.017	0.430	0.090	0.180	0.040	0.087	0.002	74.12	43.80	32.0	54.0	156	
WEDGE DISK PLUG (DISCO)	814-04	A 276 410	0.148	0.827	0.023	0.410	0.750	0.240	12.530	0.000	0.000	0.000	97.17	52.94	26.0	59.0	185	

CERTIFIED BY: _____
QUALITY ASSURANCE
CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD